

metos

VIINIKAAPPI

SOMMELIER PLUS 20-24,40-/1,46-/1,51-2,60-/1, 80-/1,261-2,351-2,401-2-3 601-2-3

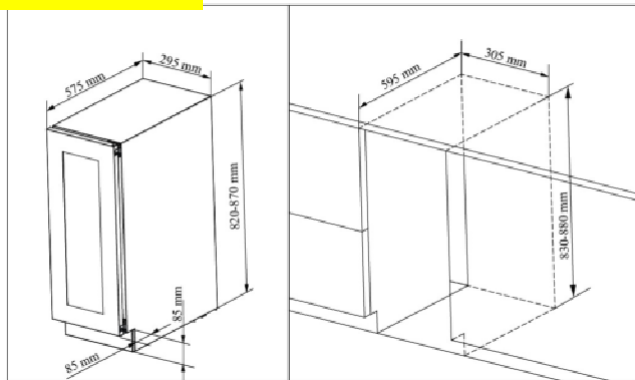


Asennus- ja käyttöohjeet

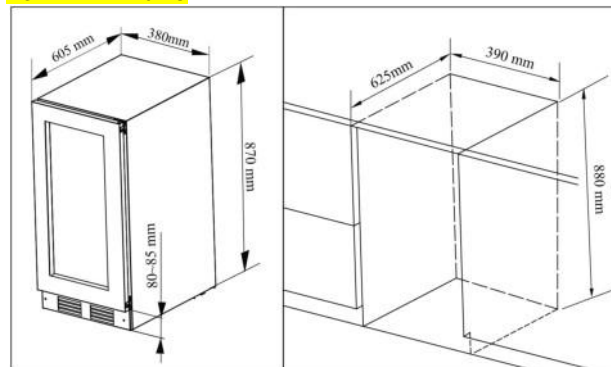
Käännös alkuperäisestä ohjeesta

COD: *ZM00116AA* - Rev. 0_11

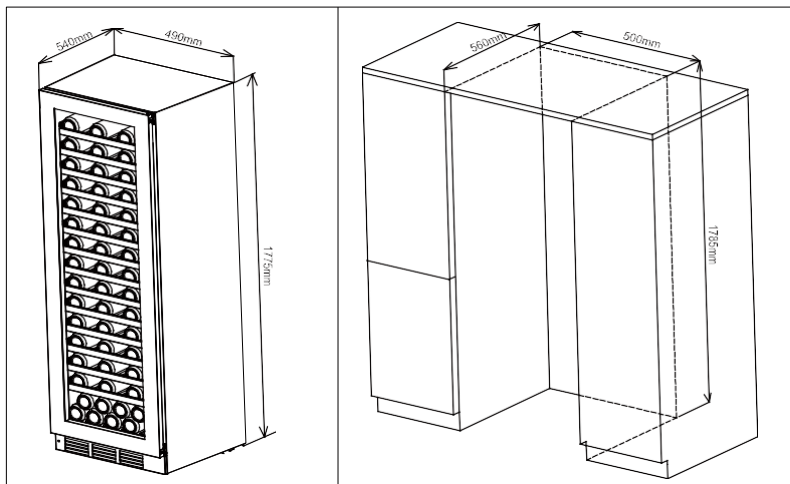
SOMMELIER 20 FG



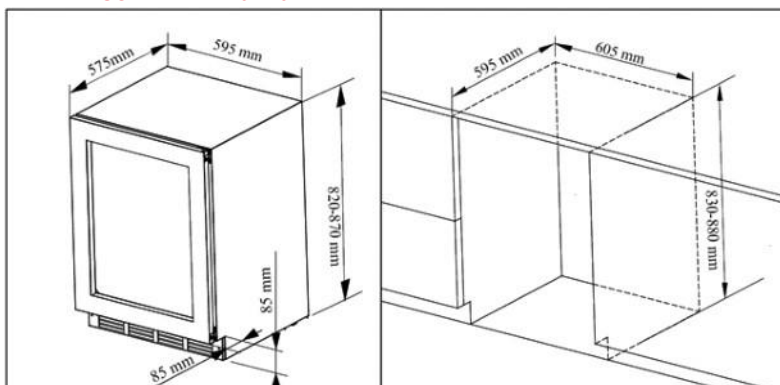
SOMMELIER 40 FG



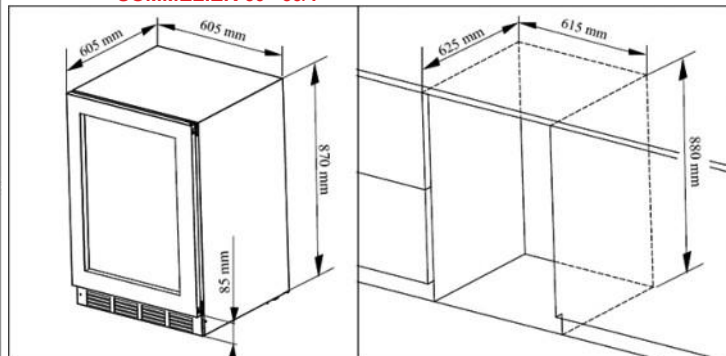
SOMMELIER 261 FG Z / SOMMELIER 262 FG Z / SOMMELIER 262 FG Z



SOMMELIER 46 - 46/1



SOMMELIER 60 - 60/1

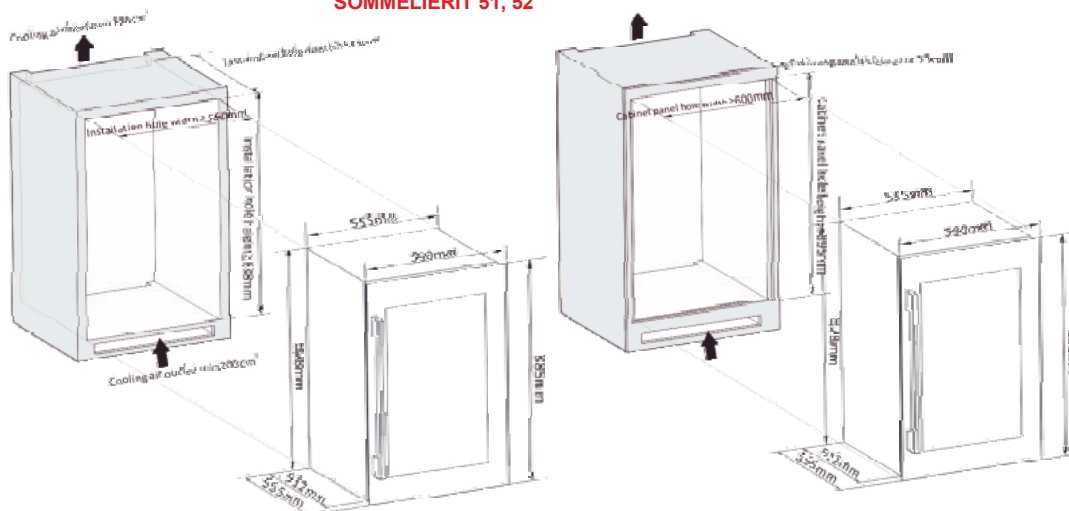


- Jos virtajohto on vaurioitunut, se on vaihdettava valmistajan, huoltoliikkeen tai vastaavan ammattitaitoisen henkilöstön toimesta vaaran välttämiseksi.

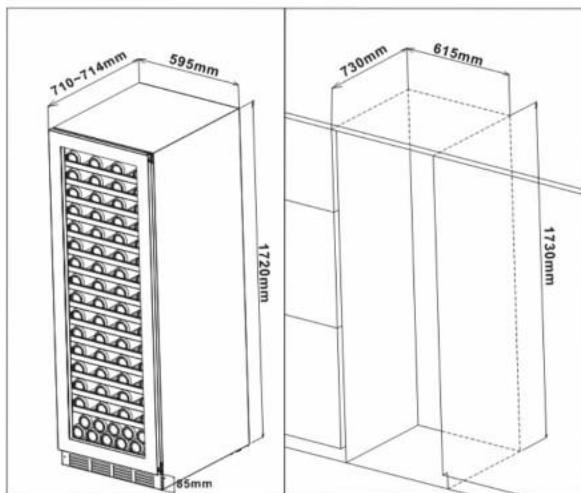
KUVA 3

SOMMELIER 24: 5°C/20°C
SOMMELIER 40: 5°C/20°C (ALEMPI) 5°C/20°C (YLEMPI) SOMMELIER 40/1: 5 °C/20 °C
SOMMELIER 52: 5°C/20°C (ALEMPI) 5°C/20°C (YLEMPI) SOMMELIER 51: 5°C/20°C
SOMMELIER 80: 5°C/20°C (ALAOSA) 5°C/20°C (YLÄOSA) SOMMELIER 80/1: 5°C/20°C
SOMMELIER 352: 5°C/12°C (ALEMPI) 10°C/20°C (YLEMPI) SOMMELIER 351: 5°C/20°C
SOMMELIER 401: 5°C/20°C SOMMELIER 402: 5°C/12°C (ALEMPI) 10°C/20°C (YLEMPI) SOMMELIER 403: 5°C/20°C (ALEMPI) 5°C/20°C (KESKI- YLEMPI)
SOMMELIER 601: 5°C/20°C (YLÄ- JA ALA-ASTE). SOMMELIER 602: 5°C/20°C (ALEMPI) 5°C/20°C (YLEMPI) 5°C/20°C (YLEMPI) SOMMELIER 603: 5°C/20°C (ALEMPI) 5°C/20°C (KESKI- YLEMPI)

SOMMELIERIT 51, 52

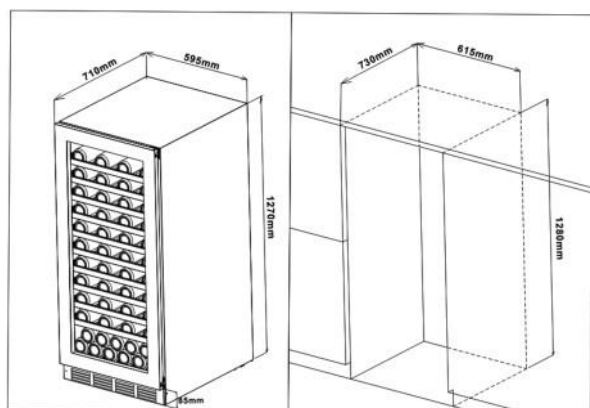


SOMMELIERIT 401, 402, 403



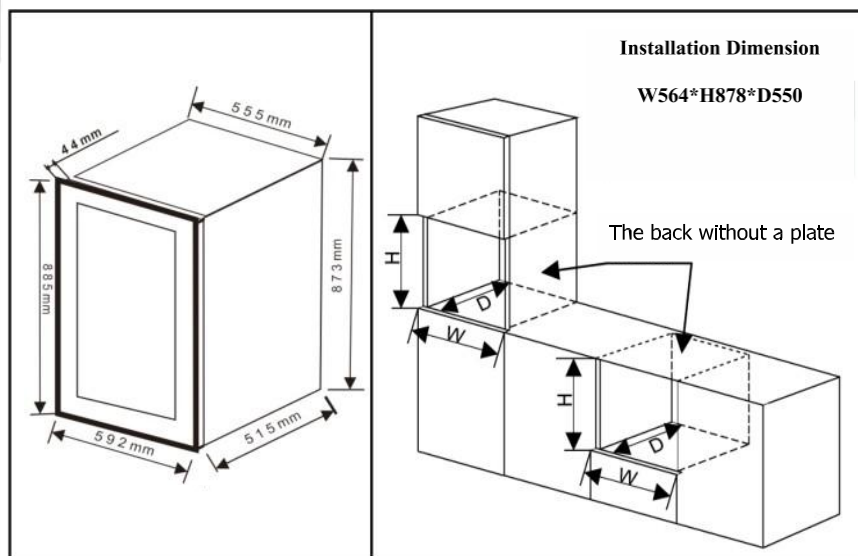
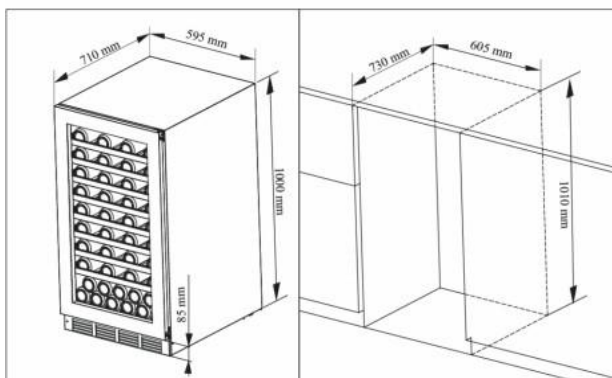
⚠ Kieltäydymme kaikesta vastuusta, jos laitteen huono suorituskky johtuu siitä, että tässä käyttöohjeessa esitettyjä ja/tai selitettyjä ohjeita ei noudateta.

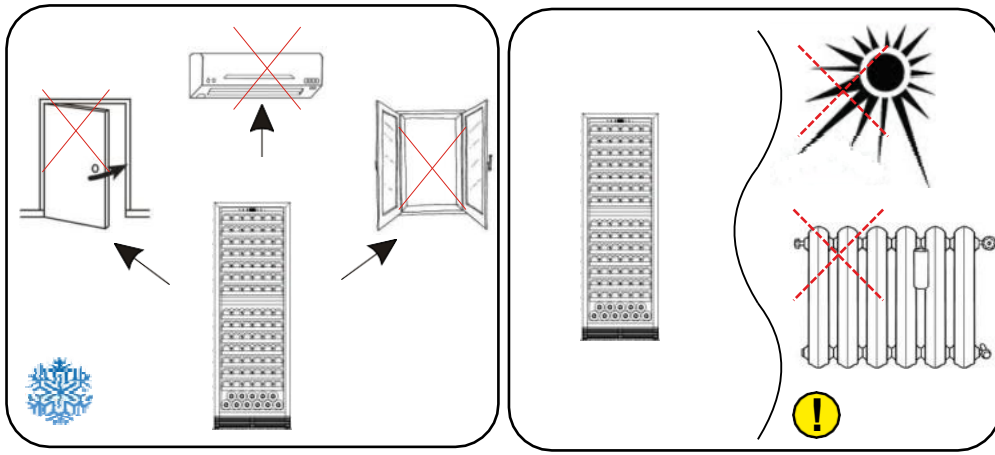
SOMMELIER 351, 352



SOMMELIER 51, 52

SOMMELIER 80, 80/1





JOS OLEMASSA

Automaattinen valaistus / oven hälytystoiminto (oletustila)

Valo kytkeytyy automaattisesti päälle, kun ovi avataan, ja sammuu automaattisesti, kun ovi suljetaan. Kun ovi on auki yli 5 minuuttia, ääni- ja visuaalinen hälytys muistuttaa sinua sulkemaan oven tukevasti.

* Jos haluat pitää valaistuksen päällä oven ollessa kiinni, toimi seuraavasti:

1. Avaa ovi (valaistus päällä)
2. Avaa ovi
 - A. Kosketa kerran LIGHT-painiketta.
 - B. Kun painiketta LIGHT-painiketta kosketetaan ensimmäisen kerran (valaistus sammuu), kun painiketta LIGHT kosketetaan toisen kerran, valaistus syttyy.
3. Valaistus pysyy päällä, kun ovi suljetaan.

* Palaa automaattiseen valaistustilaan:

1. Avaa ovi (valaistus on päällä)
2. Kosketa LIGHT-painiketta kerran valaistuksen sammuttamiseksi
3. Automaattinen valaistustila palaa

Kiitos, että olet ostanut viini-/juomakaappimme. Ennen käyttöä, lue ja noudata kaikkia turvallisuus- ja käyttöohjeita.

VAROITUS

Tämän asiakirjan tiedot voivat muuttua ilman erillistä ilmoitusta. Jotkin mallit ovat saatavilla vain tietyissä maissa.

Lapset eivät saa puhdistaa tai huoltaa laitetta ilman valvontaa. Lapsia on valvottava, jotta he eivät leiki laitteella.

Älä säilytä laitteessa räjähdysalttiita aineita, kuten aerosolipakkauksia, joissa on syttyvää ponneainetta.

Tämä laite on tarkoitettu käytettäväksi kotitalouksissa ja vastaavissa kohteissa, kuten esim.

- henkilökunnan keittiötiloissa kaupoissa, toimistoissa ja muissa työympäristöissä;
- maatalousrakennuksissa ja hotellien, motellien ja muiden asuintilojen ympäristöissä;
- bed and breakfast -tyyppisissä ympäristöissä;
- catering-palveluissa ja vastaavissa ei-vähittäiskaupan sovelluksissa.

VAARA: Lapset voivat jäädä loukkun. Ennen kuin heität vanhan viininjäähdyttimesi pois:

- Irrota ovet;
- Jätä hyllyt paikoilleen, jotta lapset eivät voi helposti kiivetä sisään;
- Hävitä laite vain valtuutetussa jätteenkäsittelykeskuksessa.

R600a VAROITUKSET:

Noudata seuraavia suosituksia turvallisuutesi vuoksi.

- Tämä laite sisältää pienen määrän R600a-kylmäainetta, joka on ympäristöystävällistä, mutta syttyvää. Se ei vahingoita otsonikerrosta eikä lisää kasvihuoneilmiötä.
- Varmista kuljetuksen ja asennuksen aikana, että kylmäainepiirin letkut eivät vahingoitu.
- Vältä terävien esineiden käyttöä tai käsittelyä laitteiden lähellä.
- Vuotava kylmäaine voi syttyä ja vahingoittaa silmiä.
- Jos laite vahingoittuu, vältä altistumista avotulelle ja kipinöiville laitteille. Irrota laite verkkovirrasta.
- Tuuleta huone, jossa laite sijaitsee, perusteellisesti usean minuutin ajan.
- Ota yhteyttä asiakaspalveluun tarvittavien toimenpiteiden ja ohjeiden saamiseksi.
- Laitteen asennustilan on oltava vähintään 1 kuutiometri 8 grammaa kylmäainetta kohti. Laitteessa oleva kylmäaineen määrä on ilmoitettu edellä grammoina; se on myös merkitty myös laitteen arvokilpeen.

Laitteen huolto tai korjaus on vaarallista muille kuin valtuutetulle huoltomiehelle.

- **VAROITUS:** Älä peitä laitteen kotelon tai sen sisäänrakennetun rakenteen tuuletusaukkoja.
- **VAROITUS:** Älä käytä muita kuin valmistajan suosittelemia mekaanisia laitteita tai muita keinoja sulatusprosessin nopeuttamiseksi.
- **VAROITUS:** Älä vahingoita kylmäainepiiriä.
- **VAROITUS:** Älä käytä laitteen elintarvikkeiden säilytystiloissa sähkölaitteita, ellei valmistaja ole niitä suositellut.
- **VAROITUS:** Jos laitetta ei käytetä pitkään aikaan, irrota pistoke pistorasiasta tai katkaise virta.

- **VAROITUS:** Tätä laitetta ei ole tarkoitettu käytettäväksi henkilöille (lapset mukaan lukien) joilla on heikentyneet fyysiset, sensoriset tai henkiset kyvyt tai joilla ei ole riittävästi kokemusta tai tietoa, ellei heidän turvallisuudestaan vastaava henkilö ole antanut heille valvontaa tai ohjeita laitteen käytöstä;
 - **VAROITUS:** Lapsia on valvottava, jotta he eivät leiki laitteella;
 - **VAROITUS:** Älä käytä jatkojohtoja tai maadoittamattomia (kaksijännitteisiä) sovittimia;
 - **VAROITUS:** Jos syöttöjohto on vaurioitunut, valmistajan, sen huoltoedustajan tai vastaavan pätevän henkilön on vaihdettava se vaaran välttämiseksi.
- Odota 24 tuntia ennen viinikaapin kytkemistä päälle. Tänä aikana suosittelemme, että jätät oven auki, jotta mahdolliset hajut poistuvat.

ENNEN VIINIKAAPIN TÄYTTÄMISTÄ JA KÄYTTÖÖNOTTOA

Tärkeää: Kaikki mallit, joissa ei ole tuuletusaukkoa (ilmanvaihtoaukkoa), on tarkoitettu ainoastaan vapaasti seisoviksi. (Katso tekninen kaavio)

Suosituks:

Viinikaapille valitsemasi paikan tulisi olla:

- esteetön ja hyvin tuulettuva;
- kaukana kaikista lämmönlähteistä ja suorasta auringonvalosta;
- ei saa olla liian kostea (pesula, ruokakomero, kylpyhuone jne.);
- tasainen lattia;
- on oltava tavallinen ja luotettava virtälähde (maan standardien mukainen vakiopistorasia, joka on kytketty maahan). Ei suositella monipistorasian tai jatkojohdon käyttöä;
- pistorasiaan on asennettava ylijännitesuoja;
- kaukana mikroaaltouunista. Tietyissä mikroaaltouuneissa ei ole aallohääriösuojaa. Jos ne sijoitetaan 1 metrin päähän viinikaapista, ne voivat vaikuttaa viinikaapin toimintaan.

Huomautuksia:

- SOMMELIER 24 -malli on tarkoitettu AINOASTAAN sisäänrakennettavaksi.
- SOMMELIER 40 ja 40/1, 601-2-3, mallit ovat VAIN vapaasti seisovia.
- SOMMELIER 80 ja 80/1,261,262,351,352 ja 401,402,403, ovat sekä sisäänrakennettavia että vapaasti seisovia malleja seuraavien piirustusten mukaisesti.

Viinikaappi on sijoitettava paikkaan, jossa ympäristön lämpötila on sopiva (katso käyttöohjeen loppuosa). Jos lämpötila on tämän alueen ylä- tai alapuolella, se vaikuttaa kaapin suorituskykyyn. Sijoittaminen kylmiin tai kuumiin lämpötilaolosuhteisiin voi aiheuttaa kaapissa lämpötilan vaihtelua, eikä se saavuta ihanteellista lämpötilaa.

Maadoitusohjeet:

Viinikaappi on maadoitettava johdinuodon varalta. Maadoitus vähentää sähköiskun riskiä. Viinikaappi on varustettu virtajohdolla, jossa on maadoitusjohto ja pistoke. Viinikaapin pistoke on kytkettävä asianmukaisesti kiinnitettyyn ja maadoitettuun pistorasiaan.

Huomautus: Paikoissa, joissa esiintyy usein salamointia, on suositeltavaa käyttää ylijännitesuojia. Maadoituspistokkeen virheellinen käyttö voi aiheuttaa sähköiskun vaaran. Ota yhteys pätevään sähköasentajaan tai huoltohenkilöön, jos maadoitusohjeita ei ole täysin ymmärretty.

Jos virtajohto on vaurioitunut, ammattitaitoisen henkilön on vaihdettava se sähkövaaran välttämiseksi.

VIINIKAAPIN ASENTAMINEN

Pura ja poista kaikki suojat ja teipit pakkauksesta viinikaapin ympäriltä ja sisältä.

Viinikaappi on sijoitettava siten, että pistoke on helposti saatavilla. Irrota virtajohto. Siirrä viinikaappi lopulliseen paikkaansa.

Viinikaapin **tasaaminen**: Viinikaappi on tasattava ENNEN viinien lastaamista.

Viinikaappisi on varustettu 4 säädettävällä jalalla, jotka helpottavat tasaamista. Suosittelemme, että kiristät takajalat maksimiin ja säädät etujalkoja viinikaapin tasaamiseksi.

ASENNUSOHJEET SISÄÄNRAKENNETUILE VIINIKAAPEILLE: (KAAPISSA TAI PYLVÄÄSSÄ) VAIN EDESTÄ TUULETETTAVAT VIINIKELLARIT.

SOMMELIER 40,40/1,601-2-3 -mallit ovat vain vapaasti seisovia. Sisäänrakennus mitätöi takuun.

1. "Sisäänrakennetut" viinikaapit ovat etutuuletettuja, mutta niitä ei ole suunniteltu täysin integroitaviksi puuoviin.
2. Noudata asennuskaaviota, kun asennat sisäänrakennettuja viinikaappeja. Vähimmäisasennusmittoja on noudatettava, muuten se vaikuttaa kellareiden tuuletukseen.
3. Sisäänrakennetut viinikaapit imevät ilmaa tuuletuskehysten oikealta puolelta (takaa) ja poistavat ilman tuuletuskehysten vasemmalta puolelta etuoven alta.
4. "Sisäänrakennetuissa" viinikaapeissa virtakytkin sijaitsee ohjauspaneelissa, joten virtakytkimen sijainti ei ole kriittinen.
5. Viinikaappi vaatii tavallisen 240 voltin/10 ampeerin pistorasian.
6. Virtajohto on 2,0 m pitkä ja se on kiinnitetty kaapin oikealle puolelle takaa katsottuna.
7. Kuten useimmissa nykyisissä laitteissa, myös viinikaapissa on herkkiä elektronisia komponentteja, jotka ovat alttiita vaurioitumaan salamaniskun ja sähkönjakeluhäiriöiden vuoksi. Siksi on suositeltavaa käyttää ylijännitesuojaa tällaisten ongelmien välttämiseksi.
8. Sisäänrakennetuissa viinikaapeissa on oltava ovessa tuuletusaukko, jos niihin asennetaan puinen ovi. Lämpimällä ilmastovyöhykkeellä on takaseinän takaosan yläosaan tai kummankin puolen yläosaan leikattava tuuletusaukko tai -verkko, jonka tuuletuskoko on vähintään 200 mm x 40 mm, jotta viileä raitisilma pääsee virtaamaan kaapin takaosassa olevaan 30 mm:n rakoon. Tätä tuuletusaukkoa tai -ritilää ei saa avata samalta puolelta kuin muita laitteita, kuten uuneja, tai alueelta, joka on suljettu ja johon ei pääse raikasta viileää ilmaa. Edellä mainittujen eritelmien noudattamatta jättäminen voi johtaa TAKUUN mitätöitymiseen.

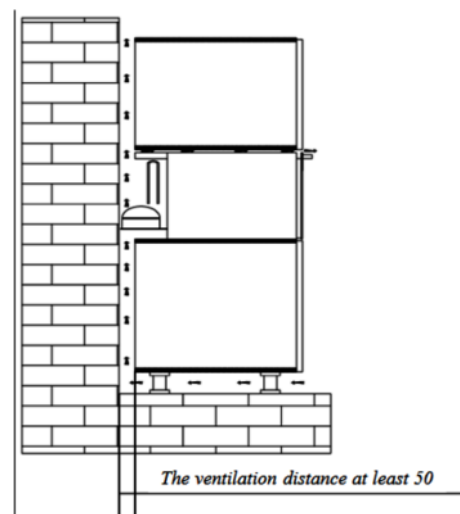
ASENNUSPIIRUSTUKSET SISÄÄNRAKENNETTUJA VIINIKELLAREITA VARTEN: (KAAPISSA TAI PYLVÄÄSSÄ) VAIN EDESTÄ TUULETETTAVAT VIINIKELLARIT.

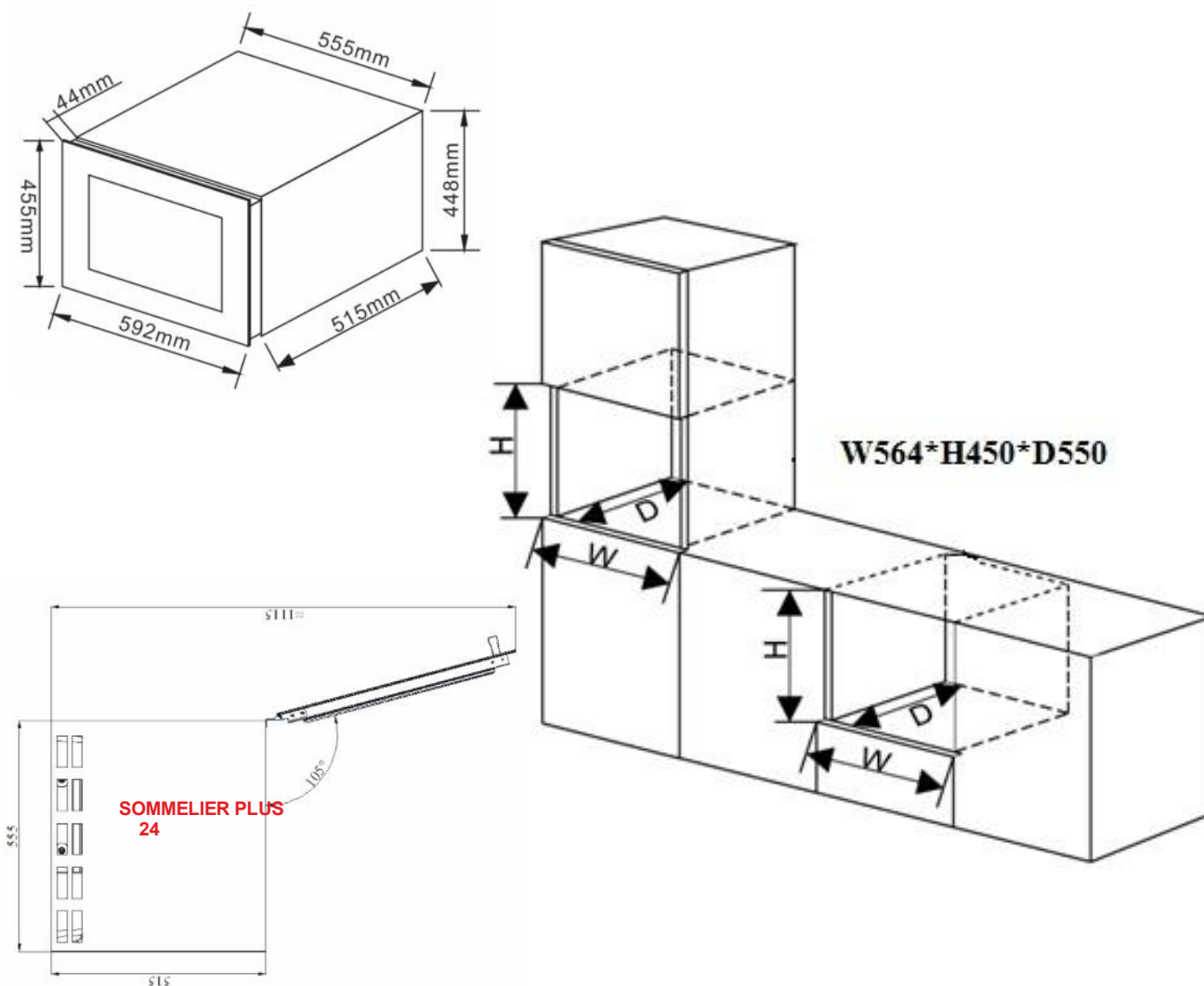
Huomautus: Laite on sijoitettava siten, että pistoke on asennuksen jälkeen helposti ulottuvilla.

MITTAPIIRUSTUKSET:

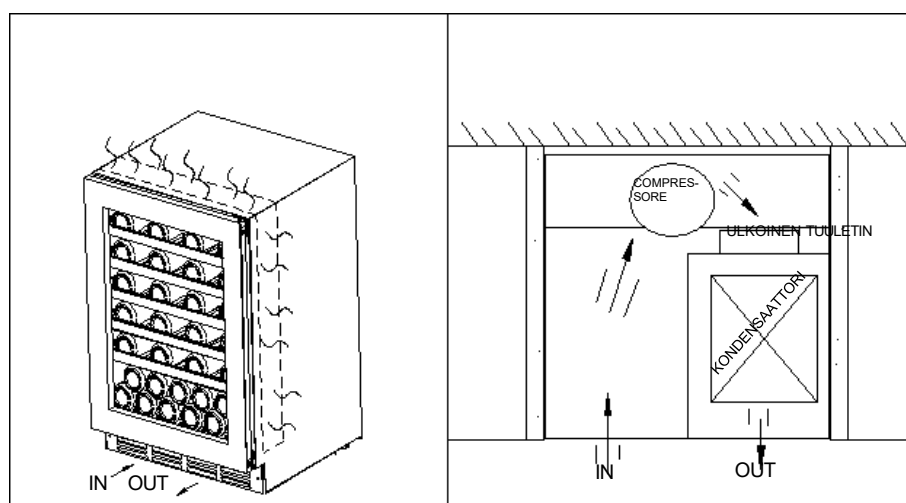
SOMMELIER 24 -malli

Se on sisäänrakennettu malli kaappiin, kaapissa on oltava hyvä tuuletustila eikä taustalevyä, muuten se vaikuttaa viininjäähdyttimen normaaliin toimintaan. (Asennuspiirustus alla)





Sommelier 80 ja 80/1,261,262,351,352,401,402,403 -malleissa käytetään sivuttaista huurtumisenestoputkea ja itsenäistä jäähdytysjärjestelmää:



VIINIKAAPIN KÄYNNISTÄMINEN

Kytke viinikaappi verkkovirtaan ja käynnistä se päälle painamalla virtapainiketta muutaman sekunnin ajan.

Kun käytät viinikaappia ensimmäistä kertaa (tai käynnistät viinikaapin uudelleen sen jälkeen, kun se on ollut pitkään pois päältä), valitsemasi lämpötilan ja LED-mittarissa näkyvän lämpötilan välillä on muutaman asteen ero. Tämä on normaalia ja johtuu aktivointiajan pituudesta. Kun viinikaappi on ollut käynnissä muutaman tunnin ajan, kaikki vakiintuu.

Tärkeää: Jos laite irrotetaan pistorasiasta, virta katkeaa tai sammutetaan, odota 3-5 minuuttia ennen kuin käynnistät laitteen uudelleen. Viinikaappi ei käynnisty, jos yrität käynnistää sen uudelleen ennen tätä aikaviivettä.

Käyttöäännet

Haluttujen lämpötila-asetusten saavuttamiseksi viinikaappimme, kuten kaikki kompressoreilla ja tuulettimilla toimivat viinikaapit, saattavat tuottaa seuraavanlaisia ääniä. Nämä äänet ovat normaaleja ja voivat olla seuraavia:

- Poriseva ääni - aiheutuu kylmäaineen virtaamisesta laitteen käämien läpi.
- Poksahdelevat äänet - johtuvat kylmäaineen supistumisesta ja laajenemisesta kylmän tuottamiseksi.
- Puhaltimen käyttöääni - kierrättää ilmaa viinikellarissa.

Yksilöllinen äänituntemus on suoraan yhteydessä ympäristöön, jossa viinikaappi sijaitsee, sekä tiettyyn malliin. Viinikaappimme ovat tällaisia laitteita koskevien kansainvälisten standardien mukaisia. Teemme aina kaikkemme tyydyttääksemme asiakkaamme, mutta emme ota tavaroita takaisin normaaliin toimintameluun perustuvien valitusten vuoksi.

VIINIKAAPIN TÄYTTÄMINEN

Voit lastata viinipullot yksi- tai kaksirivisinä ottaen huomioon seuraavan: jos sinulla ei ole tarpeeksi pulloja täyttämään viinikaappia, on parempi jakaa kuorma koko viinikaappiin, jotta vältetään "kaikki päälle" tai "kaikki alle" -tyyppinen kuormitus.

- Poista tai siirrä säädettäviä puuhyllyjä, jotta niihin mahtuu isompia pulloja, tai lisää kaapin kapasiteettia pinoamalla pulloja tarvittaessa. (Katso hyllyjen poistaminen)
- Pidä pienet raot seinien ja pullojen välissä ilmankierron mahdollistamiseksi. Kuten maanalaisessa kellarissa, ilmankierto on tärkeää homeen estämiseksi ja kaapin tasaisemman lämpötilan varmistamiseksi.
- Älä kuormita viinikaappia liikaa ilmankierron helpottamiseksi.
- Älä pinoa yli yhtä riviä tavallisia 0,75 litran pulloja hyllyä kohti ilmankierron helpottamiseksi.
- Vältä tukkimasta sisäisiä tuulettimia (sijaitsevat viinikaapin sisäpuolella takapaneelissa).
- Älä liu'uta hyllyjä ulospäin kiinteää asentoa pidemmälle, jotta pullot eivät pääse putoamaan.
- Älä vedä ulos useampaa kuin yhtä kuormitettua hyllyä kerrallaan, sillä tämä voi aiheuttaa viinikaapin kallistumisen eteenpäin.
- Älä peitä puisia hyllyjä metallifoliolla tai muulla materiaalilla, sillä se estää ilmankierron.
- Älä siirrä viinikaappia, kun se on täynnä pulloja. Tämä saattaa vääntää viinikaapin runkoa ja aiheuttaa vakavia vammoja.

SÄÄNTÖTYYPIT

Huomaa, että valitusta kuormituksesta ja asetuksista riippuen kestää noin 24 tuntia, ennen kuin viinikaapin lämpötila tasaantuu.

Tänä aikana LED-valo saattaa näyttää vilkkuvan epäsäännöllisesti. Se on normaalia ja tämä prosessi tapahtuu aina, kun asetuksia muutetaan ja/tai kun kaappiin lisätään suuri määrä pulloja.

LÄMPÖTILA-ASETUKSET

Tärkeää: LED-näytössä näkyy oletusarvoisesti sisäilman todellinen lämpötila.

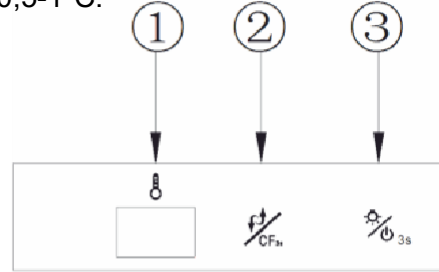
Lämpötila-asetukset on tehdasasetettu seuraavasti. Virran katketessa kaikki aiemmat lämpötila-asetukset nollautuvat automaattisesti ja laite palaa tehdasasetuksiin. Kaikkien mallien sähkötaulu on varustettu muistitoiminnolla. On tärkeää ymmärtää, että viinikaapin ilman lämpötila ja viinin todellisen lämpötilan ovat eri asioita: täyden viinikaapin kriittisen massan vuoksi lämpötilan säätämisen vaikutukset näkyvät vasta noin 12 tunnin kuluttua.

Kun lämpötila on asetettu, sitä ei suositella muutettavaksi tai säädettäväksi usein. Termostaatti pitää viinikellarin lämpötilan +/- 2,5 °C:n alueella. Viinin ja lasin lämpöinertisyys on kuitenkin sellainen, että tällä lämpötila-alueella viinin todellinen lämpötila vaihtelee vain 0,5-1°C.

YHDEN IKKUNAN NÄYTTÖTAULUN OHJE:

Vasemmalta oikealle:

- 1) Näyttö näyttää todellisen lämpötilan.
- 2) Syklipainike: Paina kerran, sisälämpötila laskee 1 celsiusasteen, kunnes se on alimmillaan. Paina kerran, jolloin lämpötila palautuu korkeimpaan arvoon.



Paina 3 sekuntia, ikkuna saavuttaa Celsius / Fahrenheit -näytön muuntamisen.

- 3) Paina painiketta 3 sekuntia kytkeäksesi laitteen pois päältä tai päälle.

Paina painiketta ja lamppu syttyy. Lamppu sammuu, kun painat uudelleen.

Käynnistystilassa: paina painiketta 3 sekunnin ajan, jolloin virta katkeaa ja koko laite sammuu.

YHDEN LÄMPÖTILANÄYTTÖTAULUN OHJEET:

Vasemmalta oikealle:

- 1) Energiansäästötila

Paina painiketta 3 sekuntia siirtyäksesi tilaan.

Paina painiketta ⑥、⑦ poistuaksesi säästötilasta.

- 2) Virtapainike:

Sammuta virta painamalla painiketta 3 sekuntia ④

digitaalinen

laskurin näyttö näyttää 3, 2, 1, paina painiketta 0,9 sekunnin ajan sen jälkeen, kun ikkuna on juuri näyttänyt laskurin numero). **Huomautus:** Muut toiminnot kytkeytyvät pois päältä paitsi valokytin, kun virta katkaistaan. Paina uudelleen (ilman viivettä), virta kytkeytyy päälle.

- 3) Lamppupainike: Paina painiketta ja lamppu syttyy. Painamalla uudelleen lamppu sammuu.

- 4) Näyttää asetetun lämpötilan, parittomat numerot "E1, E3"-koodina, energiansäästökoodin lähtölaskennan numerot (3, 2, 1).

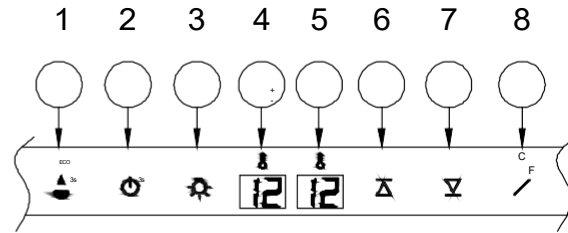
- 5) Näyttää T1 todellisen lämpötilan, näyttää parilliset numerot "E2, E4" koodi, virran sammutuksen lähtölaskennan numerot (3, 2, 1).

- 6) Lämpötilan asetuspainike : Paina kerran, ikkuna ④ asetettu arvo nousee 1 asteen Celsius-asteella.

- 7) Lämpötilan asetuspainike alas : Paina kerran, ikkuna ④ asetettu arvo laskee 1 Celsiusasteen.

- 8) C/F näyttää muuntotoimintonäppäimet:

Aseta muunnosasteet Celsius-asetiksi / Fahrenheit-asteiksi.



KAKSOISLÄMPÖTILA

Vasemmalta oikealle:

1) "ON/OFF" virtapainike :

Paina painiketta 3 sekuntia virran katkaisemiseksi (4 digitaalista lähtölaskentanäyttöä 3, 2, 1, paina painiketta 0,9 sekuntia sen jälkeen kun ikkunassa näkyy POP-ajastin). **Huomautus:** Muut toiminnot kytkeytyvät pois päältä paitsi valokytkin, kun virta katkaistaan. Paina uudelleen (ilman viivettä), virta kytkeytyy päälle.

2) Yläalueen lämpötilan asetuspainike: Paina kerran, ikkuna ④ asetettu arvo nousee 1 asteen Celsius.

3) Yläalueen lämpötilan asetus alas-painike: Paina kerran, ikkuna ④ asetettu arvo laskee 1 asteen Celsius.

4) Näyttää yläalueen lämpötilan, näyttää parittomat numerot "E1, E2" koodi.

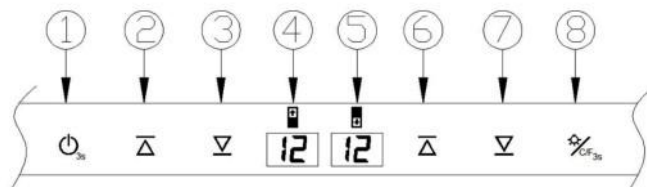
5) Näyttää ala-alueen lämpötilan, näyttää koodin "E3, E4, E5, E6", näyttää virrankatkaisun lähtölaskennan numerot (3, 2, 1).

6) Ala-alueen lämpötilan asetusnappi: paina kerran, ikkuna ⑤ asetettu arvo nousee 1 asteen Celsius.

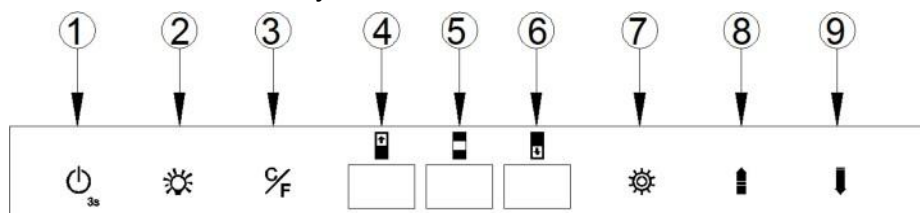
7) Ala-alueen lämpötilan asetuspainike alas: paina kerran ikkunaa ⑤, asetettu arvo laskee 1 Celsiusasetetta.

8) Lamppupainike: Paina painiketta ja lamppu syttyy. Lamppu sammuu, kun painat uudelleen.

9) Aseta Celsius- tai Fahrenheit-asteiden muunnosnäyttö.



SOMMELIER 403



① "ON/OFF" virtapainike:

Paina painiketta 3 sekuntia virran katkaisemiseksi (④ digitaalinen lähtölaskenta näyttää 3, 2, 1, paina painiketta 0,9 sekuntia ikkunan jälkeen vain POP-laskurin).

② Valopainike:

Paina painiketta ja lamppu syttyy. Lamppu sammuu, kun painat uudelleen.

③ C/F-näytön muuntamisnäppäimet:

Aseta lämpötilan asteeksi Celsius / Fahrenheit.

④ Näyttöikkuna: Näyttää yläalueen lämpötilan.

⑤ Näyttöikkuna: Näyttää keskialueen lämpötilan.

⑥ Näyttöikkuna: Näyttää ala-alueen lämpötilan.

Toimintonäppäimen asetukset: Kun lämpötila on asetettu, paina tätä näppäintä valitaksesi alueen, valintaikkunassa vilkkuu näppäimellä asetettu lämpötila ja ⑧ ⑨.

⑧ Lämpötilan asetusnäppäin ⑧.

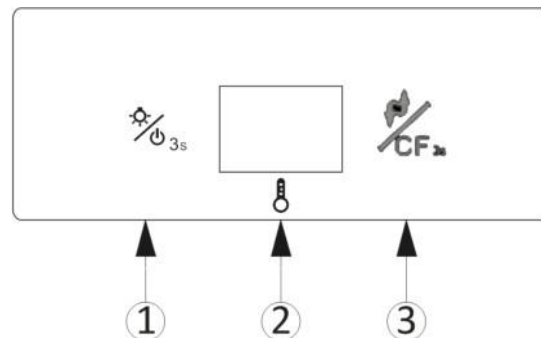
⑨ Lämpötilan asettaminen alas -näppäin

SOMMELIER 24 - 20 - 40

Valmiustilassa: paina ja pidä painettuna 3 sekunnin ajan, virta kytkeytyy päälle, kone käynnistyy

Käynnistystilassa: paina lyhyesti tätä näppäintä, LED syttyy / sammuu.

Käynnistystilassa: paina näppäintä 3 sekunnin ajan, virta katkeaa ja koko laite sammuu.



Champagne NV, kuohuviini, Spumante 6°C
Kuiva valkoinen Semillon, Sauvignon Blanc 8°C
Champagne Vintage 10°C
Kuiva valkoinen Chardonnay 10°C
Kuiva valkoinen Gewürztraminer, Riesling, Pinot Grigio 10°C
Makea valkoinen Sauternes, Barsac, Montbazillac, jääviini, myöhäinen sadonkorjuu 10°C
Beaujolais 13°C
Makea valkoinen vuosikerta: Sauternes 14°C
Valkoinen vuosikerta Chardonnay 14°C
Punainen Pinot Noir 16°C
Punainen Grenache, Syrah 16°C
Punainen vuosikerta Pinot Noir 18°C

Cabernet & Merlot: ranskalainen, australialainen, uusiseelantilainen, chileläinen, italialainen, espanjalainen, kalifornialainen, argentiinalainen... vuosikerta Bordeaux ... 20°C
Huoneen lämpötila enintään 20°C

TÄRKEÄÄ TIETOA LÄMPÖTILASTA

Viinikaappisi on suunniteltu takaamaan optimaaliset olosuhteet viinien säilytykselle ja/tai tarjoilulle. Hienot viinit vaativat pitkää ja hellävaraista kehitystä ja tarvitsevat erityisolosuhteet saavuttaakseen täyden potentiaalinsa. Kaikki viinit kypsyvät samassa lämpötilassa, joka on vakio­lämpötila, joka vaihtelee 12°C:n ja 14°C:n välillä. Ainoastaan maistelulämpötila vaihtelee viinityypin mukaan (ks. edellä oleva "Viinien tarjoilulämpötilataulukko"). Tästä huolimatta, kuten viinintuottajien pitkiin säilytysaikoihin käyttämissä luonnollisissa kellareissa, tärkeää ei ole tarkka lämpötila vaan sen tasaisuus. Toisin sanoen, kunhan viinikaapin lämpötila on vakio (12-14°C), viinit säilyvät täydellisissä olosuhteissa. Kaikki viinit eivät parane vuosien kuluessa. Jotkin viinit on syytä nauttia jo varhaisessa vaiheessa (2-3 vuotta), kun taas toisilla on valtavat ikääntymismahdollisuudet (50 vuotta ja yli). Kaikilla viineillä on kypsymishuippunsa. Tarkista asiaankuuluvat tiedot viinikauppiaaltasi.

SULATUS/KONDENSAATIO/ KOSTEUDENMITTAUS/ ILMANVAIHTO

Viinikaappiin on suunniteltu automaattinen sulatusjärjestelmällä. Sulatus tapahtuu automaattisesti viinikaapin jäähdytyspintojen ollessa pois päältä. Sulatusvesi valuu automaattisesti kaapin säilytyslokerosta ja osa siitä menee valuma-astiaan, joka sijaitsee viinikaapin takaosassa kompressorin vieressä. Kompressorista siirtyvä lämpö haihduttaa astiaan kertyneen kondenssiveden. Osa jäljelle jäävästä vedestä kerätään viinikaapin sisälle kosteustarkoituksiin. Tämä järjestelmä mahdollistaa oikean kosteustason luomisen viinikaappiin, jota luonnonkorkki tarvitsee säilyttääkseen pitkäaikaisen tiivisteen.

Huomautuksia: Kondenssiveden keräämä vesi kierrätetään. Äärimmäisen kuivissa ympäristöolosuhteissa voit joutua lisäämään hieman vettä viinikaapin mukana toimitettuun vesisäiliöön. Kaikissa yksiköissä on kaksoislasitettu lasiovi, jossa on kolmas sisäpuolinen akryylikerros, joka minimoi lasiovelle muodostuvan kondenssiveden. Viinikaappi ei ole täysin tiivis, vaan raitisilman sisäänpääsy on sallittu tyhjennysputken kautta. Ilma kiertää kaapissa tuulettimen/tuulettimien ja onttojen hyllyjen avulla.

Huomautuksia: Jäähdytysjakson aikana lämpöä vapautuu ja leviää viinikaapin ulkopintojen kautta. Vältä pintojen koskettamista näiden jaksojen aikana.

SÄÄDETTÄVÄT PUUHYLLYT

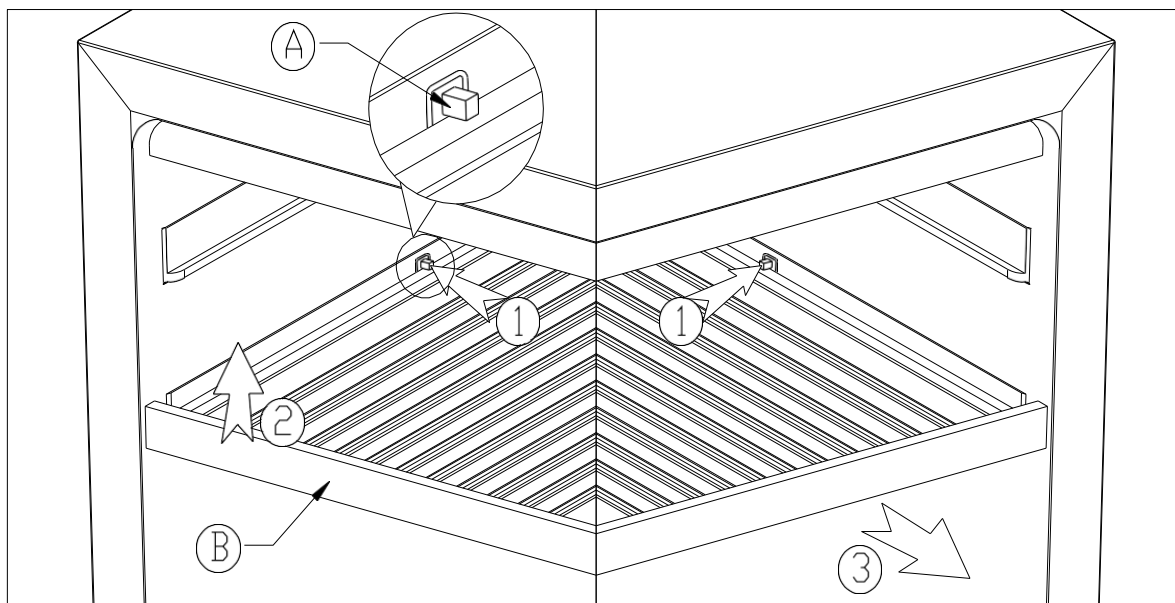
Hyllyjen säätäminen ja irrottaminen

Säilytettävien esineiden helpon saatavuuden varmistamiseksi hyllyt on vedettävä noin 1/3 syvyydestään ulos kiskosta. Näissä viinikaapeissa on hyllykiskoissa kummallakin puolella lovi, joka estää pulloja putoamasta. Kun poistat hyllyjä kiskokotelosta, kallista hyllyä kuvan mukaisesti ja vedä se ulos tai työnnä se sisään, kunnes se istuu tukikiinnikkeisiin tukevasti.

Hyllyjen asennus- ja irrotusohjeet:

Tavallinen puuhylly:

Hyllyn irrottaminen: Paina alla olevien piirustusohjeiden mukaisesti hyllyn rajoitustapin ① toista puolta, vedä hylly ulos ja poista se tukikannattimen ② toisesta puolesta, ja irrota sitten hylly nuolimerkin ③ mukaisesti. Hyllyn asennus tapahtuu päinvastoin kuin hyllyn poisto.

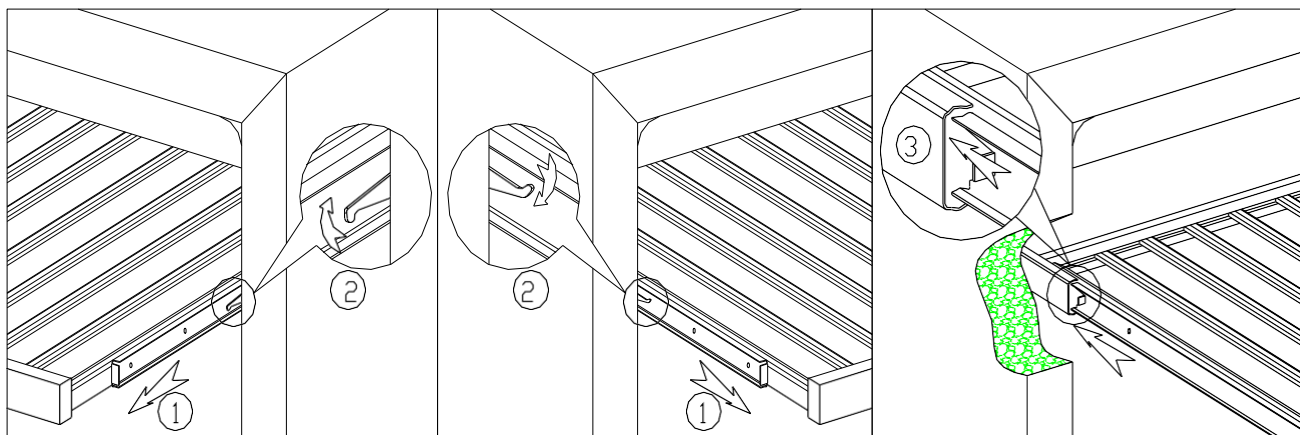


1, "A" on hyllyn rajoitustappi 2, "B" on hylly.

Puisen liukuhyllyn asennus- ja irrotusohjeet:

Hyllyn poistaminen: Alla olevan ohjeen mukaan vedä hylly ulos tukikannattimelle.

①, paina liukurullalukkojen kahta puolta ja vedä hylly ulos nuolen merkin ② mukaisesti. Hyllyn asentaminen: Työnnä hylly alla olevan piirroksen ohjeen mukaisesti hyllyn kohdistus liukurullan kahdella sivulla nuolen merkin ③ mukaisesti.

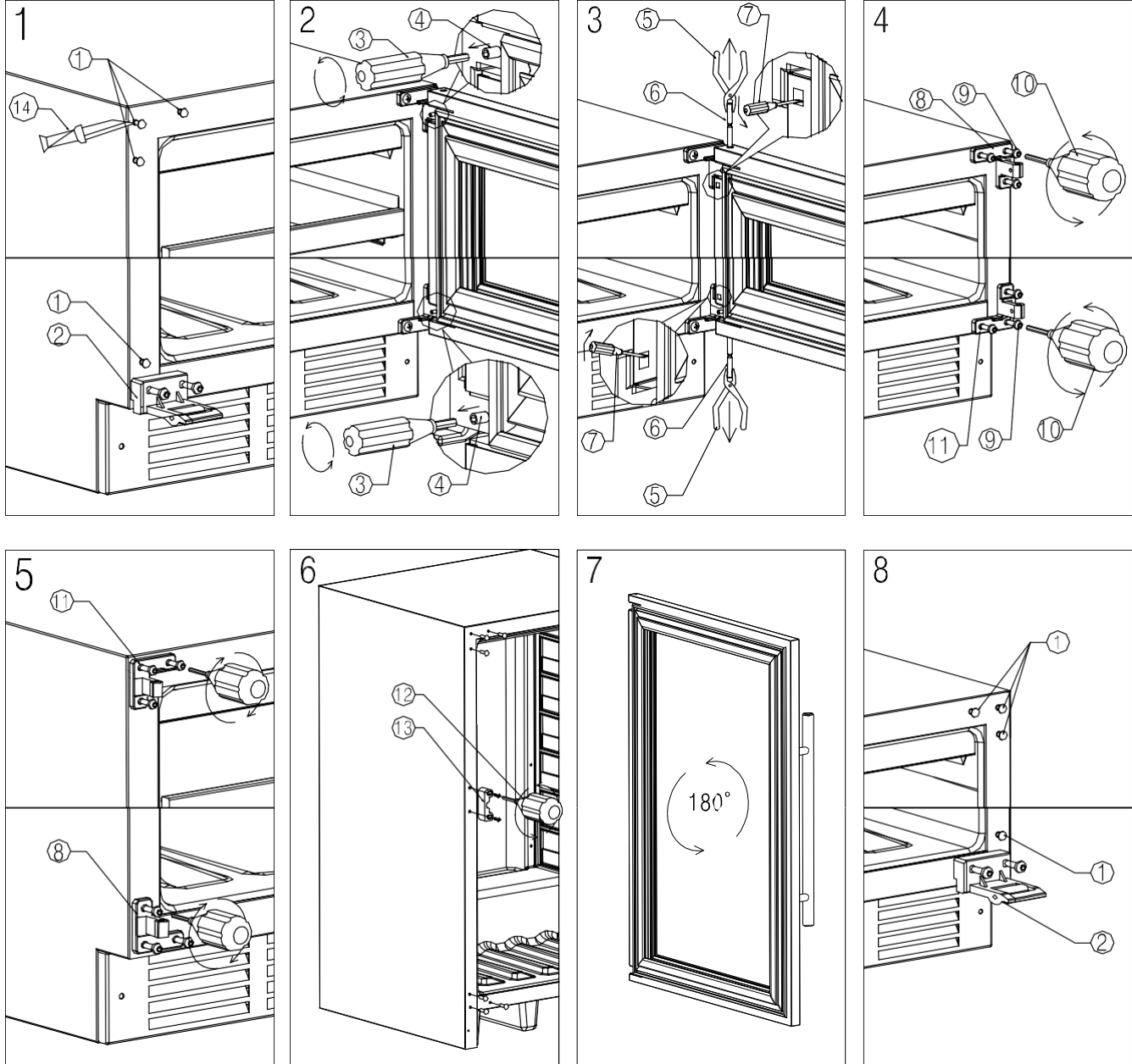


OVEN KÄÄNTÖSUUNTA

HUOMAUTUS: Jos viinikaapissasi on lukko oven alaosassa, ovi ei ole käännettävissä, joten sinun on tilattava yksi oikealle avautuva ovi avattavan puolen vaihtamiseksi.

Varoitus: Onnettomuuksien välttämiseksi oven vaihdon aikana suosittelemme, että hankit apua. Lasiovi on painava ja voi aiheuttaa loukkaantumisen, jos se pudotetaan.

- Viinikaapin mallista ja kahvan tyypistä riippuen voit joutua kääntämään ovea 180 astetta.
- Riippuen siitä, minkälaisella kahvalla viinikaappisi on varustettu, ovi ei ehkä ole käännettävissä tai sen avautumissivun vaihtaminen voi vaatia vasemmalle tai oikealle avautuvaa ovea.

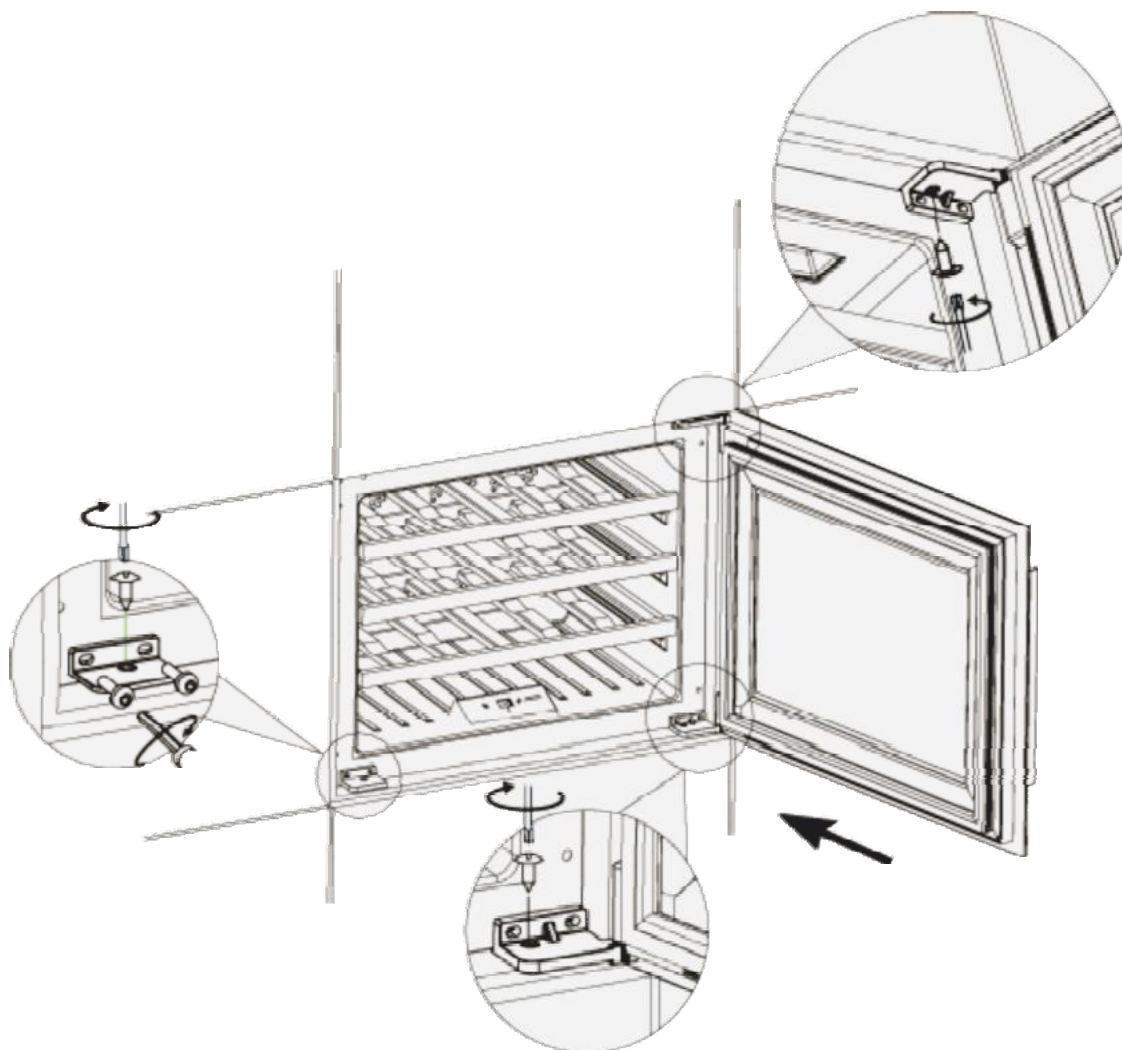


Huomautus: Ennen suunnanvaihtoa laite on ensin kytkettävä pois päältä, ja suunnanvaihtoa on suoritettava kahden henkilön voimin!

Asennusohje (SOMMELIER 24 PLUS):

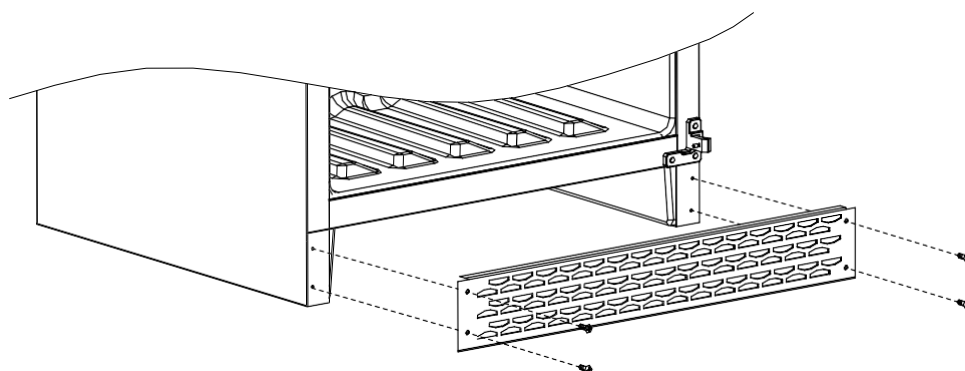
1. Aseta viinijäähdytin kaappiin ja säädä se sitten vakaaksi. Avaa ovi, ota kiinteä levy pois ja kiristä kiinteä levy viinijäähdyttimen vasemmassa alakulmassa sisäreunaisella kuusiokoloavaimella.

2. Käytä ruuvimeisseliä kiristääksesi kiinteän levyn vasemmassa alareunassa (1 kpl ruuvi), kiristä sitten muut (2 kpl) ruuvit oven ylä- ja alahaaran saranassa.



Ritiläasennusmenetelmä.

1. Irrota 4 ruuvia (4x12) lisävarustepussista.
2. Avaa luukku, kohdista tuuletusritilä Sommelierin pohjassa oleviin neljään ruuvinreikään ja kiristä ruuvit ristipääruuvimeisselillä.



TOIMINTAHÄIRIÖT

Varmista, että sähköpistorasiasta tulee virtaa kytkemällä siihen toinen sähkölaite. Tarkista mahdollinen sulake. Varmista, että ovi on kunnolla kiinni.

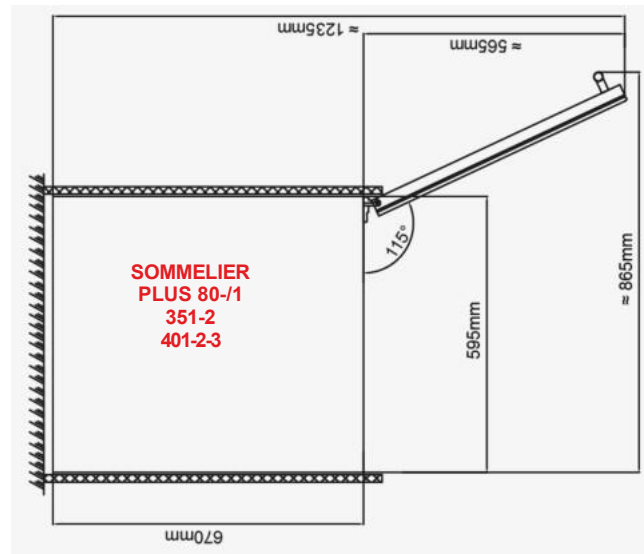
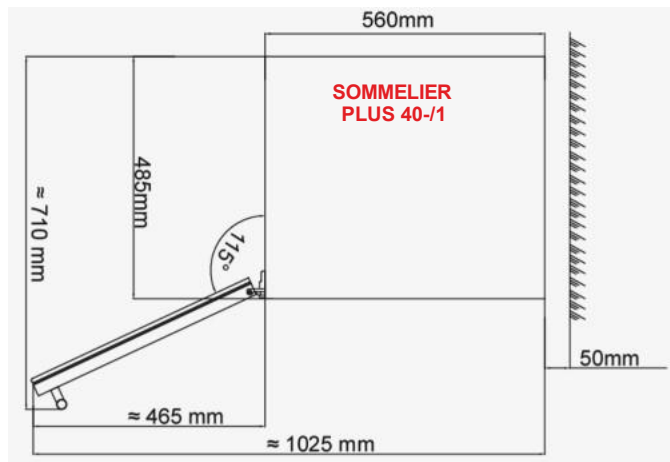
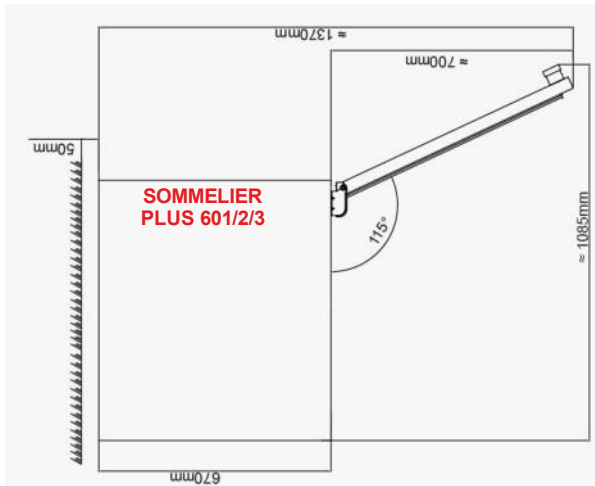
Jos viinikellarissa näyttää olevan toimintahäiriöitä, irrota pistoke pistorasiasta ja ota yhteyttä huoltopalveluun. Jäähdytyspiiriin ei saa koskea, vaan sen tarkastus on annettava jäähdytysasentajan tehtäväksi. Samoin kaikki sähköpiiriin kohdistuvat toimenpiteet on annettava pätevän sähköasentajan tehtäväksi.

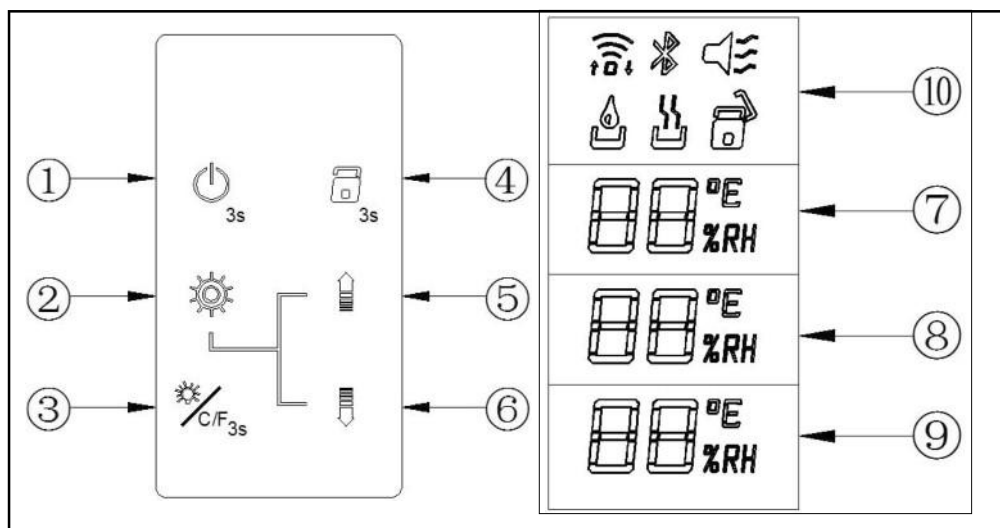
Huomautuksia: Kaikki toimenpiteet, jotka suorittaa muu kuin valtuutettu teknikko, johtavat siihen, että takuu mitätöidään.

SÄHKÖKATKOKSET

Virran katketessa kaikki aiemmat lämpötila-asetukset säilyvät automaattisesti ja laite palaa esiasetettuun lämpötila-asetukseen. (Katso esiasetustaulukko)

Useimmat sähkökatkokset ratkeavat lyhyessä ajassa. Tunnin tai kahden sähkökatkos ei vaikuta viinikaapin lämpötiloihin. Välttääksesi äkilliset lämpötilan muutokset virran ollessa poissa, sinun tulisi välttää oven avaamista. Jos sähkökatko kestää pidempään, ryhdy toimiin viinin suojaamiseksi. Jos huomaat viinikaapin lämpötilan tai kosteuden olevan epänormaali, voit olla varma, että vain pitkäaikainen ja toistuva altistuminen näille epänormaalille olosuhteille voi vahingoittaa viinejäsi.





601
602
603

601-602-603:

1. ON/OFF-painike

2. TOIMINTONÄPPÄIN

3. LED-NÄPPÄIN

4. LAPSILUKKO

5. LÄMPÖTILAN NOSTONÄPPÄIN

6. LÄMPÖTILAN LASKUNÄPPÄIN

7. ASETETUN LÄMPÖTILAN NÄYTTÖ

602-603: NÄYTTÄÄ YLEMMÄN ALUEEN NYKYISEN LÄMPÖTILAN

8. MITATTU LÄMPÖTILA

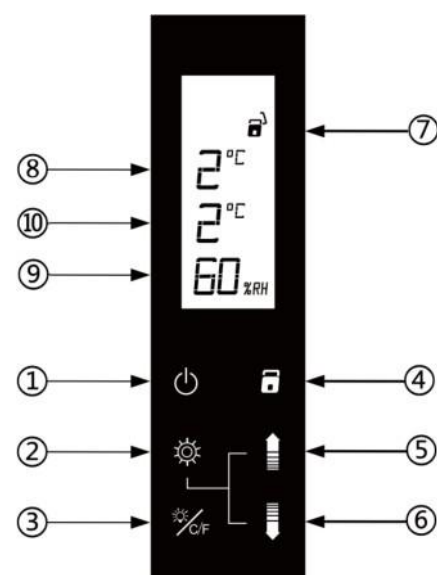
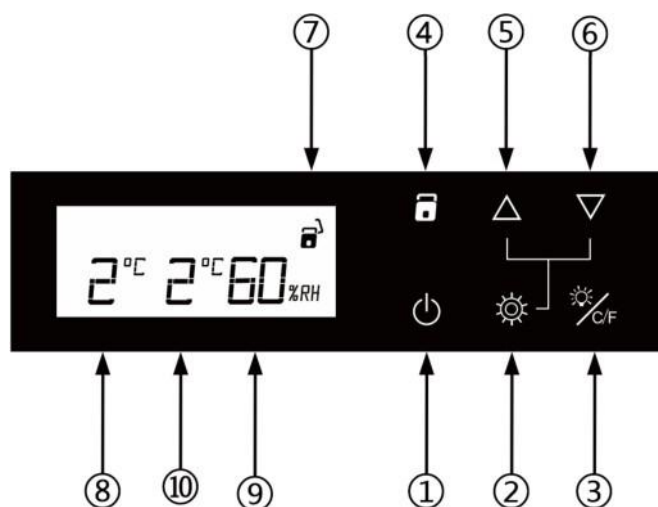
602: NÄYTTÄÄ ALEMMAN ALUEEN NYKYISEN LÄMPÖTILAN

603: NÄYTTÄÄ KESKIALUEEN NYKYISEN LÄMPÖTILAN

9. KESKIMÄÄRÄISEN KOSTEUDEN NÄYTTÖ

603: NÄYTTÄÄ ALEMMAN ALUEEN NYKYISEN LÄMPÖTILAN

10. TOIMINTONÄYTTÖ



NORMAALINÄYTÖSSÄ:

7: Näyttää nykyisen asetuslämpötilan

8: Näyttää nykyisen mitatun lämpötilan

9: Näytä nykyinen keskimääräinen kosteus laatikossa.

1: POWER-NÄPPÄIN

Valmiustila: paina painiketta, virta kytkeytyy päälle ja laite käynnistyy

Käynnistystila: kesto 3 sekuntia, ikkunassa 7 näkyy lähtölaskenta 3-2-1, virta sammuu ja koko laite sammuu.

2: TOIMINTOJEN ASETUSNÄPPÄIN:

Paina toimintonäppäintä valitaksesi lämpötilan, painamalla 5-6 halutun lämpötilan saavuttamiseksi.

3: VALAISTUSNÄPPÄIN / CELSIUS FAHRENHEIT -MUUNTONÄPPÄIN

Jokainen valaistuspainikkeen painallus kytkee LED-valot päälle / pois päältä. Käynnistystilassa paina painiketta 3 sekunnin ajan, jolloin lämpötilanäytön ikkuna 7-8 vaihtaa Celsius- ja Fahrenheitinasteiden välillä.

4: LAPSILUKKO / KOSTEUSNÄYTTÖPAINIKE

Lukitustilassa paina lyhyesti lapsilukkopainiketta, ikkuna 7 näyttää nykyisen ylemmän kammion keskimääräisen kosteuden (saatavilla malleissa 602,603), ikkuna 8 näyttää nykyisen alemman kammion keskimääräisen kosteuden (malli 602) / keskikammion keskimääräisen kosteuden (malli 603).

Ikkuna 9 näyttää alemman kammion nykyisen lämpötilan (saatavana mallissa 603). Ikkunoissa 7 ja 8 näytetään 5 sekunnin kuluttua automaattisesti kunkin kammion todellinen lämpötila (kaikissa tuotteissa ei ole kosteusnäyttöä, katso kunkin tuotteen kokoonpano).

Jos näppäimistöä ei käytetä 15 sekuntiin, se lukittuu automaattisesti. Avaa lukitus painamalla 3 sekuntia.

5: Ylöspäin-näppäin

Kun haluat asettaa lämpötilan, paina toimintoa asettaaksesi näppäin 2 valitsemaan lämpötila-alueen. Jokaisella painalluksella valitun lämpötilan näyttöikkuna nousee 1 asteella alkuperäisestä lämpötilasta.

6: Alaspäin-näppäin

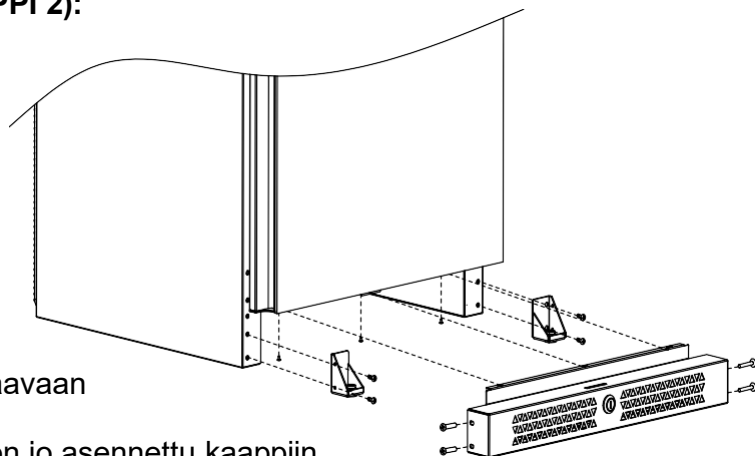
Kun haluat asettaa lämpötilan, paina toiminto-näppäintä 2 valitaksesi lämpötila-alueen. Jokaisella painalluksella lämpötilan näyttöikkunan lämpötila nousee 1 asteella alkuperäisestä lämpötilasta.

Tuuletuskehysten asennustapa (TYYPPI 2):

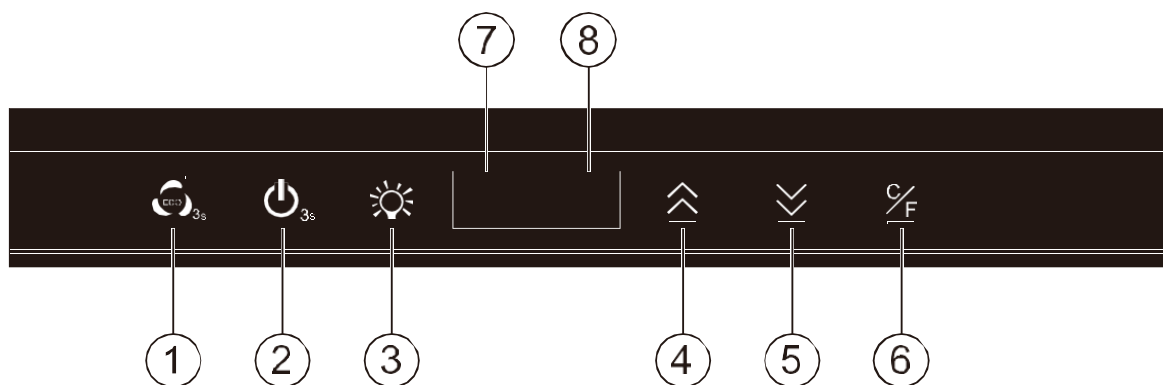
1. Ota potkulevy ulos kaapista, kohdista potkulevyn ruuvinreiät kannattimen ruuvinreikien kanssa ja kiinnitä potkulevy kannattimiin molemmin puolin lyhyillä ruuveilla.

2. Kallista kaapin pohjaa hieman taaksepäin ja kiinnitä pitkillä ruuveilla potkulevy kaapin pohjassa olevaan vastaavaan ruuvinreikään.

Huomioithan ystävällisesti, että kiinnike on jo asennettu kaappiin.



SOMMELIER 261 FG Z -näyttö



① Energiansäästötila:

Paina painiketta 3 sekunnin ajan energiansäästötilaan, paina ④ ⑤ pois energiansäästötilasta.

② ON/OFF virtapainikkeella:

Valmiustilassa: paina 3 sekuntia, virta kytkeytyy päälle ja laite käynnistyy

Virta päällä: paina virtapainiketta, ikkunassa 4 näkyy lähtölaskenta 3 2 1, virta sammuu, laite sammuu (näkyy 3 2 1 -prosessi, kättä ei voi irrottaa painikkeesta).

③ Lampun painike:

Paina painiketta, valot syttyvät/sammutuvat.

④ Lämpötilan asetuspainike:

Paina kerran, ikkuna ⑦ asetusarvo nousee 1 celsiusasteen alkuperäisessä asetustilassa, asetusalue asiakkaan vaatimusten mukaan.

Lämpötilan alennuspainike:

Paina kerran, ikkuna ⑦ asetettu arvo laskee 1 celsiusasteen alkuperäisestä asetustilasta, asetusalue asiakkaan vaatimusten mukaan.

⑥ C/F-näytön muuntotoimintonäppäimet:

Aseta Celsius / Fahrenheit-asteiden muunnos, jokaisella painalluksella näyttöikkuna vaihtaa celsius- tai fahrenheit-asteisiin.

⑦ Näyttöikkuna:

Näyttää asetetun lämpötilan

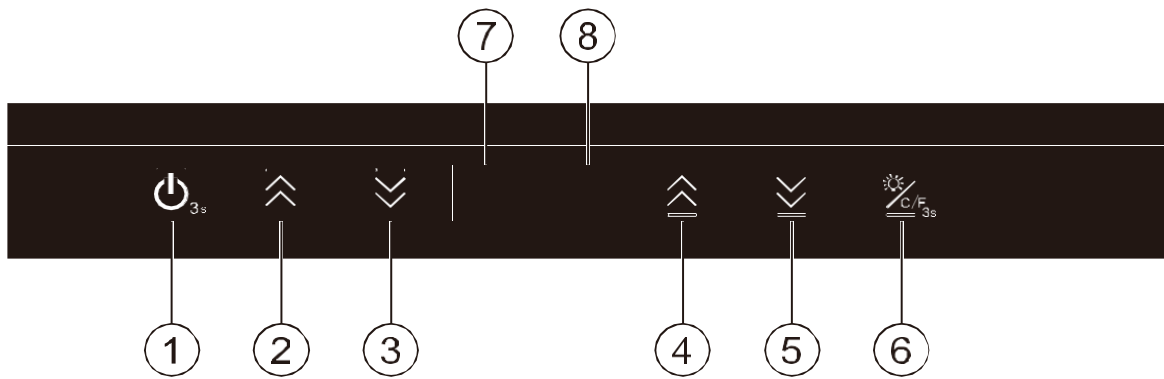
⑧ Ikkuna:

Näyttää todellisen lämpötilan

R290/R600a-kaasun läsnäolo on merkitty symbolilla:



SOMMELIER 262 FG Z Näyttö



① "ON/OFF" virtapainike :

Paina painiketta 3 sekuntia virran katkaisemiseksi (Window ⑦ digitaalinen lähtölaskenta näyttää 3, 2, 1.). Paina uudelleen (ilman viivettä), virta kytkeytyy päälle.

② Ylemmän alueen lämpötilan asetuspainike:

Paina kerran, ikkuna ⑦ asetettu arvo nousee 1 celsiusasteella alkuperäiseen asetukseen nähden, lämpötila, asetusalue asiakkaan vaatimusten mukaan.

③ Ylemmän alueen lämpötilan asetusta laskeva painike :

Paina kerran, ikkuna ⑦ asetettu arvo laskee 1 asteen Celsius alkuperäisessä asetuksessa ja asetusalue asiakkaan vaatimusten mukaan.

Alemman alueen lämpötilan asetusta ylös-painike:

Paina kerran, ikkuna ⑧ asetusarvo nousee 1 Celsiusasteen alkuperäisessä asetustilassa, asetusalue asiakkaan vaatimusten mukaisesti.

Alemman alueen lämpötilan asetusta laskeva painike:

Paina kerran, ikkuna ⑧ asetettu arvo laskee 1 Celsiusasteen alkuperäisestä asetustilasta, asetusalue asiakkaan vaatimusten mukaisesti.

⑥ Lampun painike:

Paina painiketta ja lamppu syttyy. Lamppu sammuu, kun painat uudelleen.

⑥ C/F-näytön muunnostoimintonäppäimet:

Aseta Celsius / Fahrenheit-asteiden muunnos, jokaisella painalluksella näyttöikkuna vaihtaa celsius- tai fahrenheit-asteisiin.

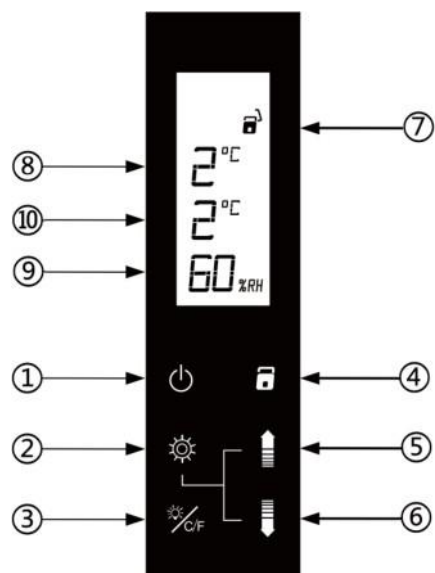
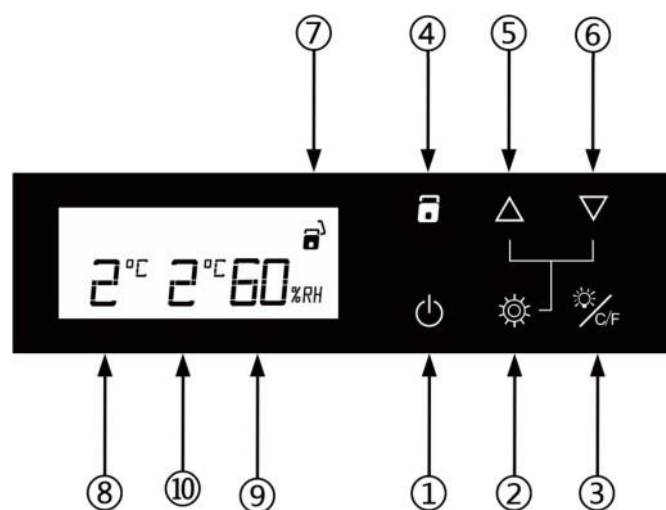
⑦ Ikkuna:

Näyttää ylemmän alueen lämpötilan.

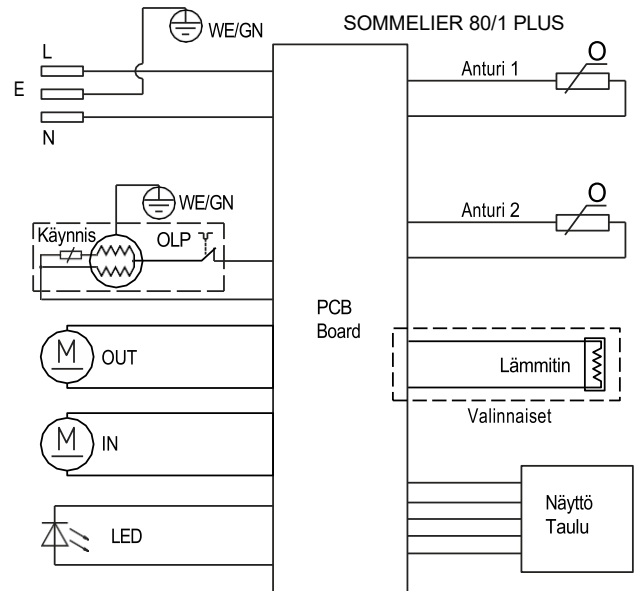
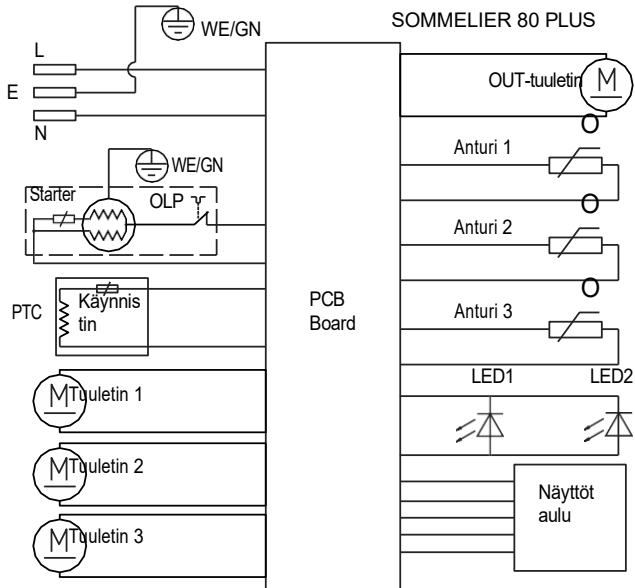
⑧ Ikkuna:

Näyttää alemman alueen lämpötilan.

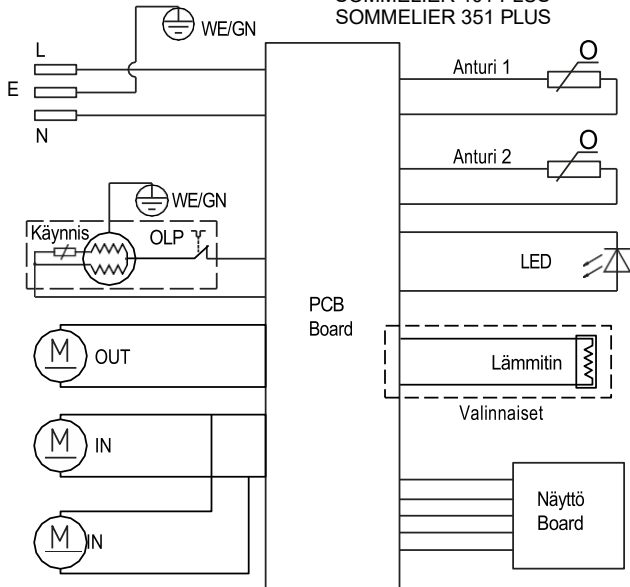
SOMMELIER 601 - 602



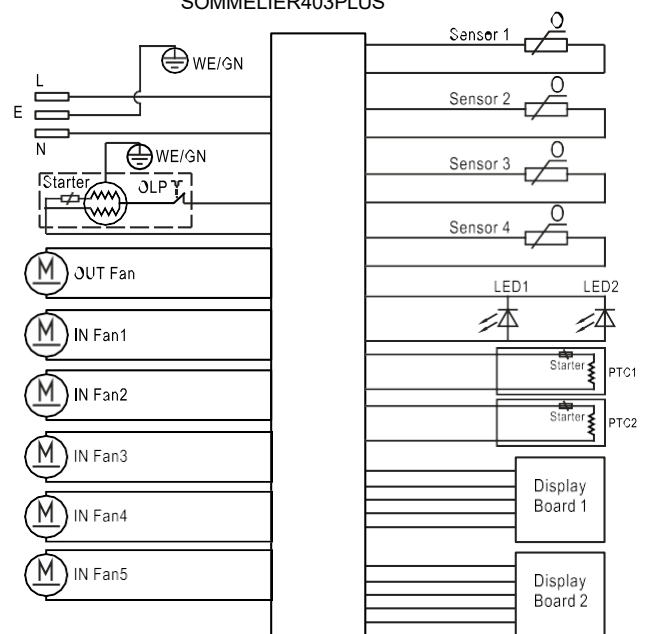
SOMMELIER 402 PLUS
SOMMELIER 352 PLUS
SOMMELIER 80 PLUS



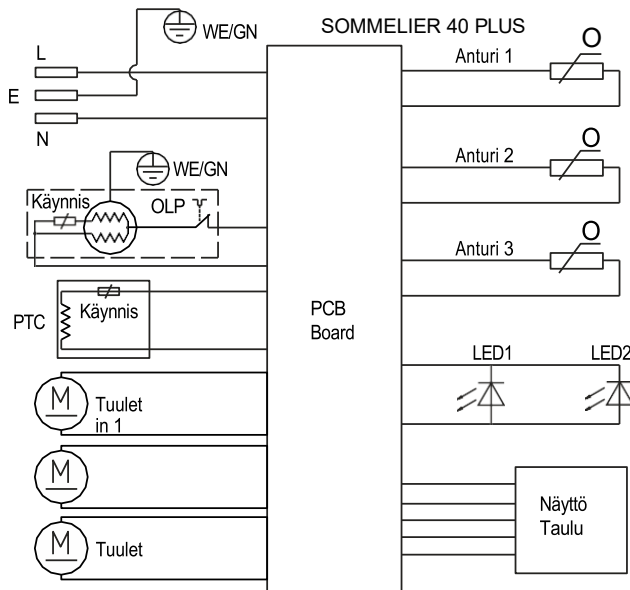
SOMMELIER 401 PLUS
SOMMELIER 351 PLUS



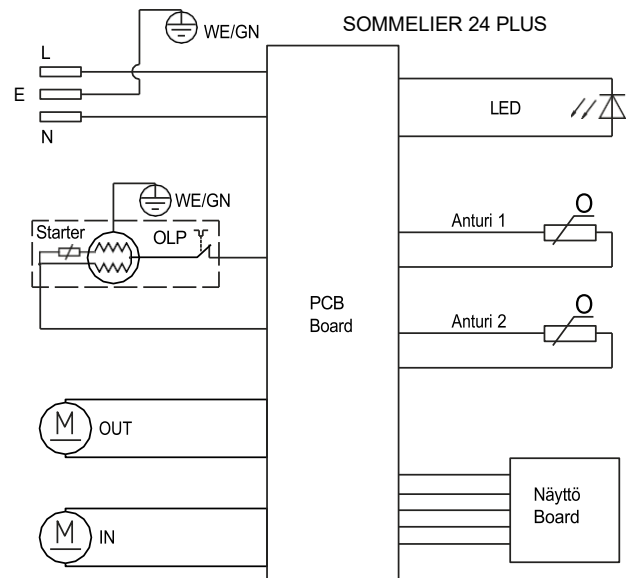
SOMMELIER403PLUS

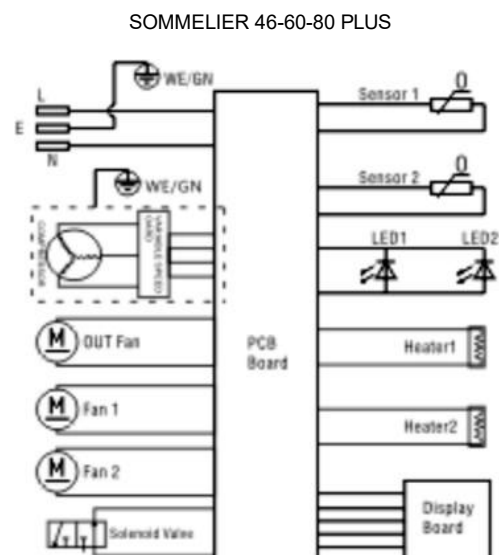
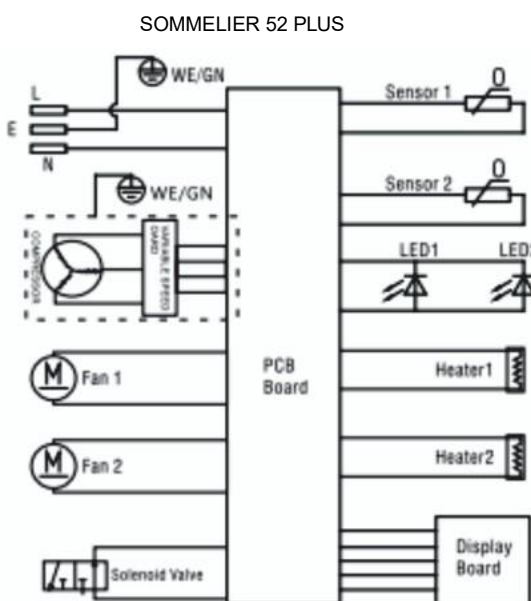
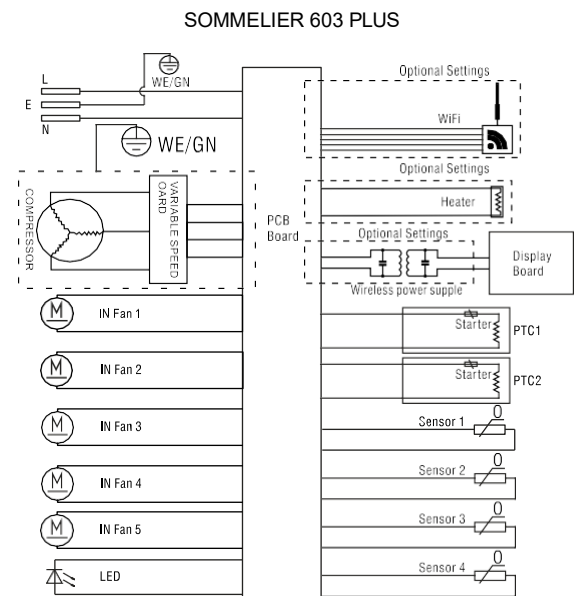
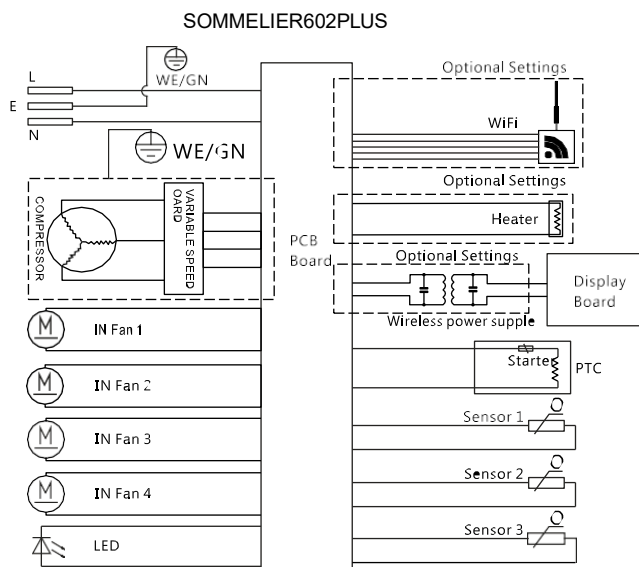
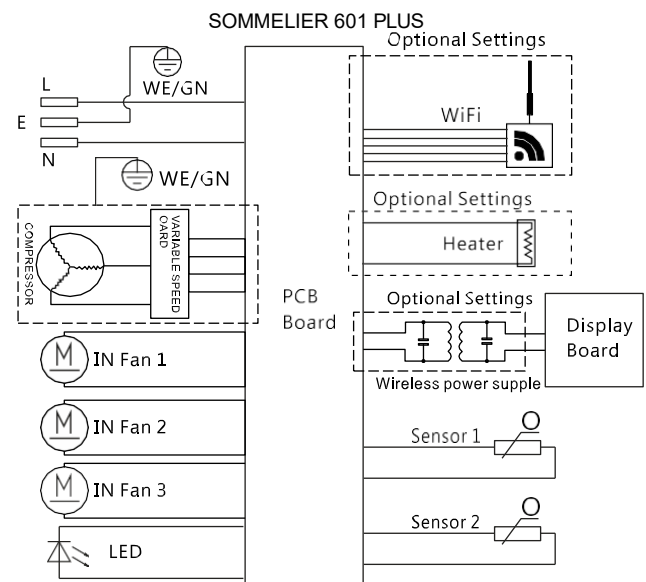
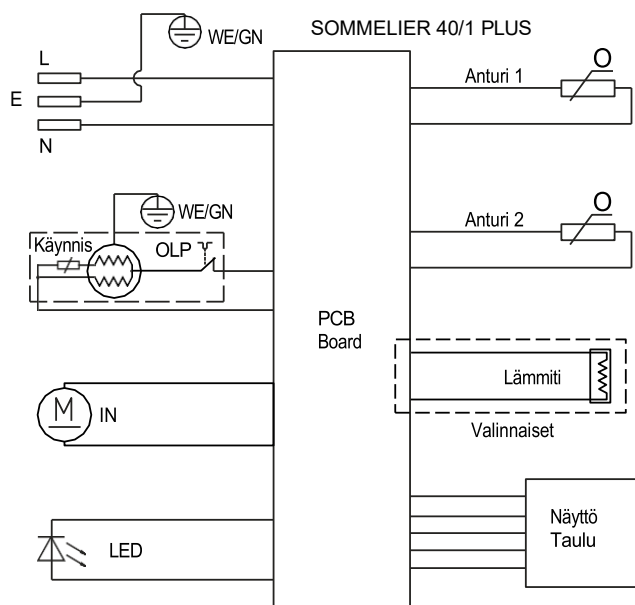


SOMMELIER 40 PLUS

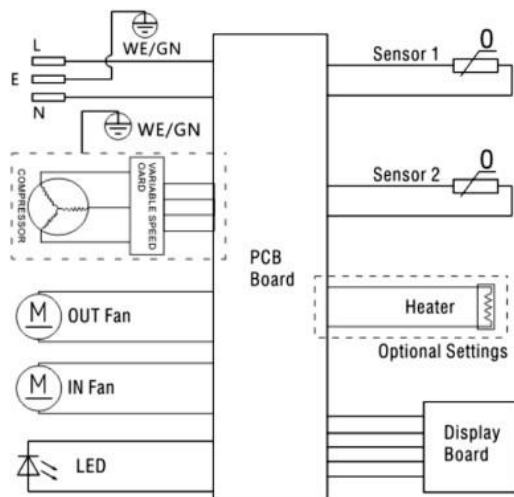


SOMMELIER 24 PLUS

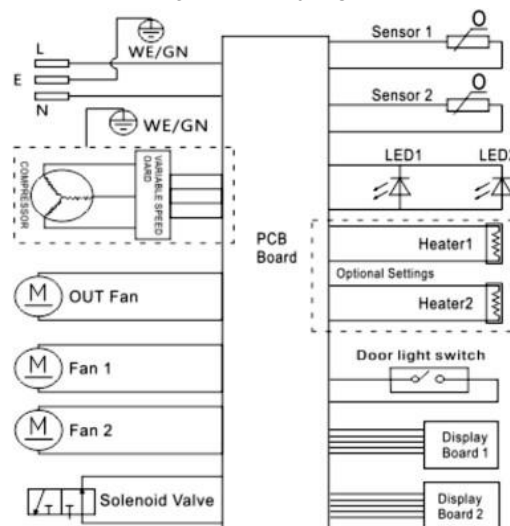




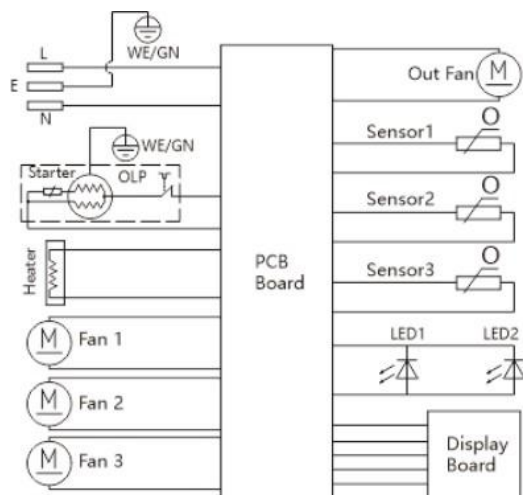
SOMMELIER 46/1 - 60/1 - 80/1 PLUS



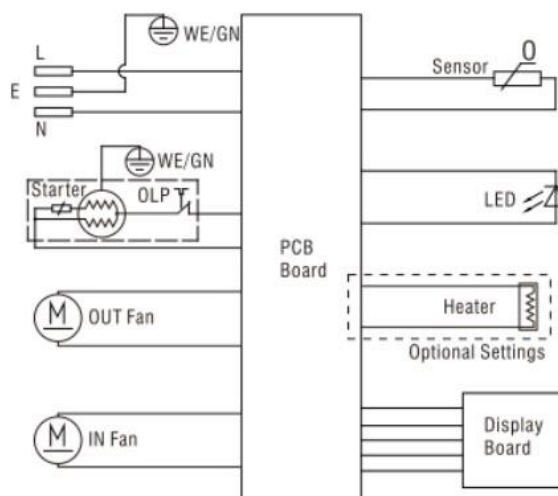
SOMMELIER 40 PLUS



SOMMELIER 20 PLUS



SOMMELIER 20/1 PLUS



Metos Oy Ab

Ahjonkaarre, 04220 Kerava

Puh. 0204 3913

metos.finland@metos.fi

www.metos.fi

metos
kitchen intelligence®